

A *P. Bib. B. 1. 1. 1. 1.*  
"

# BIBLIA SAGRADA,

CONTENDO

O VELHO E O NOVO TESTAMENTO.

TRADUZIDA EM PORTUGUEZ

PELO PADRE

JOAO FERREIRA A. D'ALMEIDA,

MINISTRO PREGADOR DO SANCTO EVANGELHO EM BATAVIA.

*BS 275.*

---

NOVA YORK:

SOCIEDADE AMERICANA DA BIBLIA,

---

[Portuguese, 12mo.]

1860.

## O SEGUNDO LIVRO DE SAMUEL.

### CAPITULO I.

**E** ACONTECEO depois da morte de Saul, que, tornando se David da desfeita dos Amalekitas, e ficando se David dous dias em Taichag :

2 Succedeo ao terceiro dia, que eis que hum varão veio do arraial, de Saul, com os vestidos rotos, e com terra sobre a cabeça : e foi que, chegando elle a David, se lançou no chão, e se inclinou.

3 E David lhe disse, donde vens ? e elle lhe disse ; escapei do exercito de Israel.

4 E disse-lhe David ; que houve ? conta m'o era : e disse, que o povo fugira da peleja, e como muitos do povo cahirão e morrerão, assim tambem Saul e Jonathan seu filho erão mortos.

5 E disse David ao mancebo, que lhe trazia as novas : como sabes tu, que Saul morto he, e Jonathan seu filho ?

6 Então o mancebo, que as novas lhe trouxéra, disse ; a caso cheguei á montanha de Gilboa, e eis que Saul estava encostado sobre sua lança ; e eis que carros e Capitaens de cavallaria apertavão com elle.

7 E olhando elle por de tras de si, me vio a mim, e chamou-me ; e eu disse, eis-me aqui.

8 E elle me disse ; quem es tu ? e eu lhe disse ; sou Amalekita.

9 Então elle me disse ; ora te arremessa sobre mim, e mata-me ; que esta saia de malha me deteve ; pois ainda minha vida totalmente está em mim.

10 Arremessei-me pois sobre elle, e o matei ; porque bem sabia eu, que não viveria depois de sua quèda : e tomei a coroa que em sua cabeça, e a manilha que em seu braço trazia, e as trouxe aqui a meu Senhor.

11 Então travou David de seus vestidos, e os rasgou : como tambem todos os varões, que estavão com elle.

12 E prantearão, e chorarão, e jejuarão, até a tarde por Saul, e por Jonathan seu filho, e pelo povo de JEHOVAH, e pela casa de Israel, porquanto havião cahido á espada.

13 Disse então David ao mancebo, que lhe trouxéra as novas, donde es tu ? e disse elle, sou filho de hum varão estrangeiro, Amalekita.

14 E David lhe disse : como ? não temeste de estender tua mão, para fazer algum dano ao Ungido de JEHOVAH.

15 Então chamou David a hum dos mancebos, e disse : chega, e arremete com elle : e ferio-o, e morreo.

16 E disse-lhe David ; teu sangue seja sobre tua cabeça : que tua propria boca testificou contra ti, dizendo ; eu matei ao Ungido de JEHOVAH.

17 E lamentou David a Saul e a Jo-

nathan seu filho, com esta lamentação:

18 Dizendo elle, que ensinasseem aos filhos de Juda a tirar de arco: o que eis que está escrito no livro do Recto.

19 Ah ornamento de Israel! em teus altos foi ferido: como cahirão os Valentes!

20 Não o denunciéis em Gad, não deis as novas nas ruas de Ascalon: para que as filhas dos Philisteos se não alegrem, para que as filhas dos incircuncisos de contentamento não saltem.

21 Vós montes de Gilboa, nem orvalho, nem chuva haja sobre vós, nem campos de offerta alçadas: pois ahí desprezivelmente foi arrojado o escudo dos Valentes, o escudo de Saul, como se não fora Ungido com oleo.

22 Nem do sangue dos feridos, nem da gordura dos Valentes, o arco de Jonathan nunca se retirou para tras: nem a espada de Saul se tornou vazia.

23 Saul e Jonathan, tam amados e queridos em sua vida, nem ate em sua morte forão apartados: erão mais ligeiros que aguias, mais fortes que leões.

24 Vós filhas de Israel, chorai por Saul, que vos vestia de escarlata em delicias, que vos fazia trazer ornamentos de ouro sobre vossos vestidos.

25 Como cahirão os Valentes em meio da peleja! Jonathan em teus altos foi ferido.

26 Angustiado eston por ti, irmão meu Jonathan; quam amabilissimo me eras! mais maravilhoso me foi teu amor, que o amor das mulheres.

27 Como cahirão os Valentes, e perecerão as armas de guerra!

## CAPITULO II.

**E** ACONTECEO depois d'isto, que David consultou a JEHOVAN, dizendo; subirei a alguma das cidades de Juda? e disse-lhe JEHOVAN, sube: e disse David, para onde subirei? e disse, para Hebron.

2 E subio David para lá, e tambem suas duas mulheres, Abinoam a Jizreelita, e Abigail, a mulher de Nabal o Carmelita.

3 Fez tambem David subir aos va-

rões que estavam com elle, cada qual com sua familia: e habitarão nas cidades de Hebron.

4 Então vierão os varões de Juda, e ungrirão ali a David por Rei sobre a casa de Juda: e denunciarão a David, dizendo; os varões de Jabes do Gilead são os que sepultarão a Saul.

5 Então enviou David mensageiros aos varões de Jabes em Gilead, e disse-lhes; beneditos vosoutros de JEHOVAN, que fizestes tal beneficencia a vosso Senhor, a Saul, e o sepultastes!

6 Agora pois JEHOVAN use convosco de beneficencia e fieldade: e tambem eu vos farei este bem, porquanto fizestes isto.

7 Vossas mãos pois agora se esforcem, e sede varões valentes; pois Saul vosso Senhor he morto: mas tambem os da casa de Juda me ja ungrirão por rei sobre si.

8 Porem Abner filho de Ner, maior do exercito de Saul, tomou a Isboseth, filho de Saul, e o passou a Mahanaim.

9 E o constituiu por rei sobre Gilead, e sobre os Asuritas, e sobre Jizreel, e sobre Ephraim, e sobre Benjamin, e sobre todo Israel.

10 De idade de quarenta annos era Isboseth, filho de Saul, quando começou a reinar sobre Israel; e reinou o segundo anno: tam sómente os da casa de Juda seguirão a David.

11 E foi o numero dos dias, que David reinou em Hebron sobre a casa de Juda, sete annos e seis mezes.

12 Então sahio Abner, filho de Ner, com os servos de Isboseth, filho de Saul, de Mahanaim a Gibeon.

13 Sahirão tambem Joab, filho de Tseruia, e os servos de David, e encontrarão-se huns com os outros ao tanque de Gibeon: e pararão-se estes d'aquem do tanque, e os outros d'alem do tanque.

14 E disse Abner a Joab, deixa levantar-se os mancebos, e joguem perante nós: e disse Joab; levantem-se.

15 Então se levantarão e passarão por conta, doze de Benjamin, de parte de Isboseth, filho de Saul; e doze dos servos de David.

16 E cada qual lançou mão da cabeça